



# បុណ្យផ្កាសាមគ្គី



យើងខ្ញុំជាសមាជិក នៃសមាគម“សម្ព័ន្ធមិត្តខ្មែរ” នៅប្រទេសបារាំង (CAC) រួមជាមួយមិត្តសប្បុរសឯទៀត ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម បានមូលមតិគ្នា ធ្វើបុណ្យផ្កាសាមគ្គី ដើម្បីប្រមូលបច្ច័យ ទៅជួយឧបត្ថម ជីវភាព ខ្វះខាតជាខ្លាំង និងសុខភាព នៃបង-ប្អូនក្រីក្រ ដែលរស់នៅ ក្នុងដំបន់ដាច់ស្រយាល នៃខេត្តស្វាយរៀង ប្រទេសកម្ពុជា ដោយមានការចែកអំណោយស្បៀងអាហារ និងការពិនិត្យជម្ងឺ និងចែកឧសថព្យាបាល ដោយ សប្បុរសធម៌ នា ខែមករា ២០១៧ ខាងមុខ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ យើងខ្ញុំសូមអញ្ជើញ បង-ប្អូននិងមិត្តសប្បុរស ចូលរួមចាប់មគ្គផល តាមសទ្ទាជ្រះថ្លា ដើម្បី ជាកុសលផលបុណ្យ តាមសេចក្តីប្រាថ្នារៀងៗខ្លួន កុំបីខានឡើយ ។

ពីធីបុណ្យនឹងប្រារព្ធឡើង នា **ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៦ តុលា ២០១៦ ចាប់ពីម៉ោង១៥.០០** នៅ **វត្ត ពោធិវង្ស នៅក្រុងសង់-សូរ-ម៉ាន (101 Bd de la République, CHAMPS-SUR-MARNE).**

## តាមកម្មវិធី ដូចតទៅ ៖

- ម៉ោង១៥:០០ ៖ ពុទ្ធបរិស័ទអញ្ជើញមកដល់។
- ម៉ោង១៥:៣០ ៖ នមសការព្រះរតនត្រ័យ សម្មាទានសិល ចំរើនព្រះបរិត្ត ឧទ្ទិសកុសល ដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធនៃអ្នកមានគុណ របស់យើង។
- ម៉ោង១៦:០០ ៖ ព្រះសង្ឃសម្តែង ធម៌ទេសនា។
- ជាតិចូបញ្ចប់បុណ្យ ពុទ្ធបរិស័ទនិងមិត្តទាំងអស់ អញ្ជើញស្រស់ស្រូប នំចំណី-រកស៊ី ដោយ មេត្រីភាព។



**អ្នកផ្ទេរមូលបុណ្យ ៖** .ល-លស លីដែន ហ្គីយោម-សារិន .ល-លស លីម ឆេងហាវ-វណ្ណារី .ល-លស ចាយ សិរីវុឌ្ឍ-តារាវិចិត្រ .ល-លស យុន ហាក់ដី-វ៉ារី .ល-លស ជៀប គឹមហ៊ាង-ម៉ាថេន .ល-លស ហួរ លីមហុក-បុប្ផា .ល-លស សេង សុកហ៊ុន-សារស្សវុឌ្ឍី .ល-លស សុខ សុផាត-វ៉ាសានទ្វី .ល-លស ឆាយ ហោអេង-ជីតា .ល-លស ប្រាក់ សារិន-យ៉ាណាត .ល-លស ឌី កាវ៉េត-ផាន្ទី .ល-លស ស៊ាន ម៉ារី-ម៉ារី .ល ស៊ឹម ខេងវន .ល គុង គី ប៊ុនហៀង .ល-លស យ៉ា សៀកឡុង-ស៊ីវីនី .លស Carrière-ជីវិទូ .ល-លស យ៉ែម គិរីម្យ-អេឡែន .លស មួយ ទៀង .ល-លស អាស៊ីល ក្លែម៉ង់-ទេវីដែន .ល-លស ហ្គោល ហ្សេរ៉ាដ-ស៊ុនហៀង .ល-លស ហេង ណារុំ-អេលីស្តាបេត .ល-លស តេ សាមុអែល-ប៊្រីស្តីត .ល-លស ឡោ លីបម៉េង .ល-លស សុខ វិទ្ធិកា .ល-លស យឹម ខេងឡុង .ល-លស ង៉ោ ឈុនតឹក .លស ហែន ឌីណាក់ .លស យុក ជា .លស ម៉ាតាណា ណារី .លស យឹម ស៊ីវឡាន .លស ហុង ណារី ស៊ីលវី .លស ណុប មុនីវ៉ា .លស ណុប សន្ទារី .ល-លស ស្តាឡេ ត្រីស្យង់-ឆាយស្វីរ .ល-លស សេង មេង .លស លិម សង់ជ្រៃ(Century 21). .ល-លស យូ ជារីដ។



# បុណ្យផ្កាសាមគ្គី



## FÊTE DES FLEURS DE SOLIDARITÉ

Les membres de l'Association **CERCLE DES AMIS CAMBODGIENS** en France (C.A.C), leurs amis et les fidèles bouddhistes organiseront une Fête des Fleurs de Solidarité (បុណ្យផ្កាសាមគ្គី) pour collecter des fonds destinés à aider les personnes démunies, en dons alimentaires et en soins médicaux avec distribution gracieuse de médicaments, au mois de janvier 2017 prochain, dans la province de SVAY RIENG (Cambodge).

Vous êtes cordialement invités à participer nombreux à cette Fête de Solidarité (បុណ្យផ្កាសាមគ្គី) qui aura lieu **le 16 OCTOBRE 2016, à partir de 15h00, à la pagode Bodhivangsa, 101 Bd de la République, 77420 Champs-sur-Marne.**

### Programme :

- 15h00 : Arrivée des invités.
- 15 h30 : Cérémonie religieuse à la mémoire de nos parents, amis et bienfaiteurs.
- 16h00 : Sermon des moines bouddhistes.
- 16h45 : Tous les ami(e)s présent(e)s seront invité(e)s à déguster ensemble les gâteaux, les fruits, ...

### Les Promoteurs :

M. et Mme LYDENNE Guillaume et Sarin,  
 M. et Mme CHAY Sirivuth Daravicheth  
 M. et Mme CHIEP Kim Heang et Macthen  
 M. et Mme SENG Sok Hun et Sarasvati  
 M. et Mme CHHAY Hor Eng et Thida  
 M. et Mme DY Kareth et Phanny  
 M. SIM Khéng Von  
 M. et Mme YA Siek Long et Siv Ny  
 M. et Mme YEM Kirrom et Hélène  
 M. et Mme ACHELLE Clément et Tevyden  
 M. et Mme HENG Narom et Elisabeth  
 M. et Mme LOR Lip Méng  
 M. et Mme KHIM Khéng Long  
 Mme HEN Dinak  
 Mme MATTANA Navy  
 Mme HONG Nary Sylvie  
 Melle NOP Santhary  
 Melle NOP Munira  
 M. et Mme YOU David

M. et Me LIM Chhéng Hao et Vannary  
 M. et Mme KHUN Hak NGY et Vary,  
 M. et Mme HUOR Lim Hoc et Bopha  
 M. et Mme SOK Sophat et Vasanthy  
 M. et Mme PRAK Sarin et Yanath  
 M. et Mme SEAN Mary et Mara  
 M. KONG KY Bun Hieng  
 Mme CARRIERE Thirith  
 Mme Muoy Teang  
 M. et Mme GAULT Girard et Sun Heang  
 M. et Mme TE Samuel Brigitte  
 M. et Mme SOK Rithika  
 M. et Mme NGO Chhuntek  
 Mme YOUK Chea  
 Mme KHIM Siv Lan  
 M. et Mme ZALAY Christian et CHHAY SUOR  
 M. et Mme SENG Meng  
 Melle LIM Sandra (Century 21)

M. Siek Long YA, Président

Tél : 06 70 32 92 16 Site Web : <http://www.association-cac.com/>

**Cercle des Amis Cambodgiens**

Association loi 1901 – JO du 10 juillet 2004

**Reconnue d'intérêt général**

Mairie de Bussy Saint Georges - 2 Passage Carter  
77600 Bussy Saint Georges – Marne La Vallée Cedex 3